

IPA* and Translation for Malinak Lay Labi

Malinak lay Labi

Ma-li-nak la-i la-bi

A night of calm

Oras lay mareen

o-ras la-i ma-ræ- œn

An hour of peace

Mapalpalnay dagem

ma-pal-pal-na-i da-gœm

A gentle breeze

Katekep toy linaew

ka-tœ-kœp to-i li-na-œ-u

Along with it is the dew

Samit day kugip ko

sa-mit da-i ku-gip ko

So sweet is my dream

Binangonan kon tampol

bi-na-ŋo-nan kon tam-pol

Suddenly I awake

Lapud say lingas mo

la-pud sa-i lin-gas mo

Because of your beauty

Sikan sikay amamaywen

si-kan si-ka-i a-ma-mai-uœŋ

You are the only one I will love

Lalo la bilay

la-lo la bi-la-i

Best of all, my life

No sika lay nanengneng
no si-ka la-i na-nœŋ-nœŋ
When it's you that I see

Napunas lan amin
na-pu-nas lan a-min
All are wiped away

So ermen iya akbibiten
so œr-mœn ija_ak-bi-bi-toen
The sorrows that I bear

No nanunutan
no na-nu-nu-tan
When I remember

Ko lay samit day ugalim
ko la-i sa-mit da-i u-ga-lim
Of your sweet kindness

Agtaka nalingwanan
ag-ta-ka na-liŋ ua-nan
I will not forget you

Anggad kauyus la bilay
aŋ-gad ka-u-yus la bi-la-i
Until life is gone

***In pronunciation: all e should be pronounced as in IPA closest to "œ", or in the English words, "Curd" or occurred.**